

2021年12月14日

お客様各位

**【ハワイ輸入】AHX航路 "KALAMAZOO" V.020W,021E スケジュール変更のお知らせ**  
**Notice of delay for AHX : "KALAMAZOO" V.020W,021E**

平素より弊社サービスをご利用いただき、厚く御礼申し上げます。  
 題記本船は、以下のとおり日本入出港スケジュールに遅延が生じております。  
 お客様には大変ご迷惑をお掛けしますが、ご理解賜りますようお願い申し上げます。

Thank you for using our service.  
 We would like to inform you that the schedule of above vessel will be changed  
 due to below situation.  
 Please kindly accept our deepest apology for inconvenience caused.

記

遅延理由 : 外地出帆の遅れ (schedule delay)  
 外地バース混み (berth congestion)

| Port     | Original    |   |             | Port     | Revised     |   |             | 一括搬入予定日        | 個別搬入<br>受付 |
|----------|-------------|---|-------------|----------|-------------|---|-------------|----------------|------------|
|          | ETA         | - | ETD         |          | ETA         | - | ETD         |                |            |
| YOKOHAMA | 12/16 (Thu) | - | 12/17 (Fri) | YOKOHAMA | 12/17 (Fri) | - | 12/17 (Fri) | 12/20 (Mon) AM | 可          |
|          |             | - |             |          |             | - |             |                |            |
|          |             | - |             |          |             | - |             |                |            |
|          |             | - |             |          |             | - |             |                |            |
|          |             | - |             |          |             | - |             |                |            |
|          |             | - |             |          |             | - |             |                |            |

※最新動静・一括搬入予定日は、下記リンクからもご確認頂けます。

<https://toyoshingo.com/one/>

以上

ご不明な点がございましたら、弊社営業担当までお問合せください。

◎最新スケジュールは弊社ホームページからもご覧頂けます。

<http://onelocaljapancollection.oceannetwork.acsitefactory.com/ja/standard-page/schedule-overview>

◎個別搬入に関するお問い合わせはこちら

<http://onelocaljapancollection.oceannetwork.acsitefactory.com/ja/standard-page/expediteclearance-entry>

If you require more information, please do not hesitate to contact our sales representatives.

Please visit our website for the latest schedule.

<http://onelocaljapancollection.oceannetwork.acsitefactory.com/ja/standard-page/schedule-overview>

<http://onelocaljapancollection.oceannetwork.acsitefactory.com/ja/standard-page/expediteclearance-entry>